

PATVIRTINTA
Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės
viešosios bibliotekos direktoriaus pavaduotojos
pavarduojančios direktorių
2023 m. lapkričio 15 d. įsakymo Nr. 2023-V-62

KOMPETENCIJŲ UGDYMO PROGRAMOS TEIKIMO APRAŠAS
STAŽUOTĖ „SUSKAITMENINTŲ KULTŪROS PAVELDO OBJEKTŲ
PARUOŠIMAS PUBLIKAVIMUI“

(Programos pavadinimas)

1. Programos lektorius(-iai):

Eil. Nr	Vardas, pavardė	Pareigos	Patirtis (profesinė veikla, dėstomos programos ir kt.)
1.	Arvidas Jasmanis	Vyresnysis bibliotekininkas-metaduomenų kūrėjas	7 metų patirtis kultūros paveldo objektų skaitmeninimo srityje: skenavimas; bibliografinių įrašų ir metaduomenų kūrimas; suskaitmenintų objektų eskportavimas ir publikavimas kultūros paveldo portaluose „Epaveldas“ ir „Europeana“; metodinės pagalbos teikimas Klaipėdos regiono ir Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės viešosios bibliotekos bibliotekininkams skaitmeninimo klausimais (konsultacijos, mokymai, stažuotės).
2.	Rasa Milerienė	Vyresnioji metodininkė	Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės viešosios bibliotekos Klaipėdos regiono skaitmeninimo centro teikiamų paslaugų koordinavimas; bibliografinių įrašų ir skaitmenintų objektų bibliografinių įrašų kūrimas; suskaitmenintų kultūros paveldo objektų eskportavimas ir publikavimas portale „Epaveldas“.

2. Programos tikslas:

Plėtoti savivaldybių viešųjų bibliotekų specialistų gebėjimą rengti suskaitmenintą turinį publikavimui kultūros paveldo portale „Epaveldas“.

3. Programos uždaviniai:

1. Supažindinti savivaldybių viešųjų bibliotekų specialistus su skaitmenintų objektų paruošimo publikavimui etapais;
2. Pristatyti LIBIS skaitmeninto objekto bibliografinio įrašo (toliau – SOBI) kūrimo metodiką.
3. Gilinti žinias apie skaitmenintų kultūros paveldo objektų ženklimą.
4. Gerinti savivaldybių viešųjų bibliotekų darbuotojų įgūdžius perkeliant suskaitmenintą turinį į Klaipėdos regioninio skaitmeninimo centro lokalų serverį.

4. Programos trukmė:

4 ak. val.

5. Tikslinė auditorija:

Klaipėdos regiono savivaldybių viešųjų bibliotekų darbuotojai

6. Maksimalus dalyvių skaičius: neribotas.

7. Programos turinys ir apimtis:

Eil. Nr.	Temų pavadinimai	Valandų skaičius	
		paskaitų	praktikumų
1.	Pagrindinės sąvokos	0,25	0
2.	Skaitmeninto objekto bibliografinio įrašo (metaduomenų) kūrimas	1	1
3.	Skaitmeninto objekto ženklėjimas Creative Commons licencijomis	0,25	0
4.	Suskaitmeninto turinio valdymas Klaipėdos regiono skaitmeninio centro lokaliame serveryje	0,25	0
5.	Suskaitmenintų objektų paruošimas eksportavimui (talpinimas į MINIO, SOBĮ parametrų keitimas)	0,25	0
IŠ VISO:		2	1

8. Metodai:

Eil. Nr.	Metodo tipas (pasyvus / aktyvus)	Metodo pavadinimas	Pastabos
1.	Aktyvus	Teorinės dalies pateikimas; praktinės užduotys kompiuteriu; aptarimas.	
2.	Pasyvus	Savarankiškas metodinės priemonės „Kultūros paveldo objektų metaduomenų kūrimas“ analizavimas.	

9. Priemonės (mokymo ir mokymosi medžiaga):

Eil. Nr.	Priemonės pavadinimas	Priemonės paskirtis
1.	Metodinė priemonė „Kultūros paveldo objektų metaduomenų kūrimas“ (parengė A. Jasmanis, 2023)	Skaitmeninto objekto bibliografinio įrašo (metaduomenų) kūrimo proceso aprašymas.
2.	Skaitmeninio turinio ženklėjimo žinynas ir įrankiai	Skaitmenintų objektų viešo naudojimo teisinio reguliavimo paaiškinimas.

10. Mokymų metu ugdomos kompetencijos:

Kompetencijos	Pažymėti X	Pastabos (rekomenduojama detaliau įvardinti kokias kompetencijas įgis asmuo baigęs programą)
Bendrosios kompetencijos		
Specialiosios kompetencijos	X	Gebės tinkamai ženklinti viešinamus skaitmenintus kultūros paveldo objektus.
Profesinės kompetencijos	X	Gebės kurti skaitmenintų objektų bibliografinius įrašus (metaduomenis) LIBIS sistemoje.
Kita (jei netiko aukščiau pateiktos kompetencijos)		

11. Literatūros šaltinių sąrašas:

1. GRADAUSKAITĖ, Jurga; KNYVA, Valentinas; MARKAUSKAS, Juozas. Kultūros paveldo atrankos ir skaitmeninimo metodika [interaktyvus]. Vilnius: Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, 2019 [žiūrėta 2020 m. kovo 30 d.]. Prieiga per internetą: <https://www.lnb.lt/media/public/bibliotekininkui/Dokumentai/Kulturos_paveldo_atranks_ir_skaitmeninimo_metodika.pdf>;
2. RUBAVIČIENĖ, Danguolė. Kultūros paveldo objektų – fotodokumentų – aprašymas LIBIS: metodinė priemonė. Klaipėda: Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės viešoji biblioteka, 2022 [žiūrėta 2023 m. rugsėjo 21 d.]. Prieiga per internetą: <<https://www.klavb.lt/doclib/hcr83qw1iwwjne5g2z26prpw7tf1pjuz>>;
3. RUTKAUSKIENĖ, Genutė. LIBIS išteklių įrašų sudarymo vadovas. Integruojamasis išteklius [interaktyvus] Vilnius: Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, 2022[žiūrėta 2023 m. rugsėjo 21 d.]. Prieiga per internetą: <<https://journals.lnb.lt/metodologijos-paskyra/article/view/787/770>>;
4. RUTKAUSKIENĖ, Genutė. LIBIS išteklių įrašų sudarymo vadovas. Integruojamasis išteklius [interaktyvus] Vilnius: Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, 2021 [žiūrėta 2023 m. rugsėjo 21 d.]. Prieiga per internetą: <<https://journals.lnb.lt/metodologijos-paskyra/article/view/738/733>>;
5. Skaitmeninio turinio ženklavimo žinynas ir įrankiai [interaktyvus]. 2020 [žiūrėta 2023 m. rugsėjo 21 d.]. Prieiga per internetą: <<https://cc.lnb.lt/>>.

12. Siūlomi programos vertinimo ekspertai:

Eil. Nr.	Vardas, pavardė	Atstovaujamos institucijos, organizacijos pavadinimas	Pareigos
1.	Jurga Bardauskienė	Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės viešoji biblioteka	Kraštotyros ir skaitmeninimo skyriaus vedėja
2.	Asta Kazakevičiūtė-Bankauskienė	Vilniaus apskrities Adomo Mickevičiaus viešoji biblioteka	Informacinių išteklių skyriaus vadovė

Programą parengė:

Rasa Milerienė

(Vardas, pavardė)

Vyresnioji metodininkė

(Pareigos)

Kraštotyros ir skaitmeninimo skyrius

(Skyriaus, padalinio pavadinimas)